

به نام خدا

رزومه علمی

رامین گلشائی

استادیار زبان‌شناسی دانشگاه الزهرا

پست الکترونیک: ramin.golshaie@gmail.com

## تحصیلات

- 
- |  |           |
|--|-----------|
| دکترای تخصصی: رشته زبان‌شناسی، دانشگاه تربیت مدرس (تهران)  | ۱۳۸۷-۱۳۹۱ |
| - معدل: ۱۸/۴۴  |           |
| - عنوان رساله: «بررسی پردازش معنایی استعاره‌های مفهومی در زبان فارسی: پژوهشی در روان‌شناسی زبان»   |           |
| کارشناسی ارشد: رشته زبان‌شناسی، دانشگاه تربیت مدرس (تهران)   | ۱۳۸۵-۱۳۸۷ |
| - معدل: ۱۸/۱۵ (رتبه اول)   |           |
| - عنوان پایان‌نامه: «بازنمایی معنای جملات فارسی با استفاده از شبکه‌های معنایی گسترش یافته چندلایه» |           |
| کارشناسی: رشته مترجمی زبان انگلیسی، موسسه آموزش عالی نبی اکرم (تبریز)                              | ۱۳۸۱-۱۳۸۵ |
| - معدل: ۱۸/۱۲ (رتبه اول)   |           |
| دیپلم: رشته ریاضی فیزیک، دبیرستان غیرانتفاعی اندیشه برنا (ارومیه)                                  | ۱۳۷۸-۱۳۷۹ |
| - معدل: ۱۸/۳۰  |           |

## دوره‌های مطالعاتی و آموزشی تخصصی

- 
- |  |                    |
|--|--------------------|
| کارگاه سه‌روزه آموزشی - مهارتی نقشه‌برداری مغز، آزمایشگاه ملی نقشه‌برداری مغز، تهران، ایران.                                       | ۱۳۹۶/۳/۱۳۹۶-۵/۳/۳  |
| دوره‌ی فرصت مطالعاتی ۷ ماهه مقطع دکتری، آزمایشگاه مغز و شناخت گروه روان‌شناسی، دانشگاه اراسموس روتردام، هلند.                      | ۱۳۹۱/۱/۲۰-۱۳۹۰/۷/۹ |
| شرکت در کارگاه تخصصی با عنوان:<br>First Amsterdam Workshop on the Neural Basis of Structure in Language<br>دانشگاه آمستردام، هلند. | ۱۳۹۰/۹/۲۰          |

کارگاه آموزشی تخصصی با عنوان: «ایجاد، بایگانی و به کارگیری منابع زبانی پیشرفته»، ۱۳۸۹/۴/۲۵-۱۳۸۹/۴/۴  
موسسه روان‌شناسی زبان ماکس پلانک، نایمخن، هلند.

## زمینه‌های تحقیقاتی

- زبان‌شناسی شناختی
- روان‌شناسی زبان
- زبان‌شناسی پیکره‌ای
- معنی‌شناسی شناختی

## سوابق کاری

|   |                         |
|---|-------------------------|
| استادیار زبان‌شناسی دانشگاه الزهرا  | ۱۳۹۶/۶/۱ – اکنون        |
| استادیار زبان‌شناسی رایانشی پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران (ایرانداک) | ۱۳۹۶/۴/۱ – ۱۳۹۲/۴/۱     |
| پژوهشگر گروه زبان‌شناسی و گفتمان در شورای راهبردی شبکه خبر                  | ۱۳۹۱/۱۲/۲۹ – ۱۳۸۹/۱۰/۱۰ |
| دستیار آموزشی و پژوهشی در گروه زبان‌شناسی دانشگاه تربیت مدرس                | ۱۳۸۹/۱/۱۵ – ۱۳۸۸/۱/۱۵   |
| زبان‌شناس رایانه‌ای در گروه ترجمه ماشینی پارس (مبناسافت)                    | ۱۳۸۷/۱۱/۳۰ – ۱۳۸۷/۸/۱   |
| مترجم متون اقتصادی هفته‌نامه آتیه   | ۱۳۸۵/۹/۲۰ – ۱۳۸۵/۷/۱    |

## مقالات

- مقالات آی.اس.آی و بین‌المللی:  
(JCR) Golshaie, R. and Incera, S. (2021). Grammatical aspect and mental activation of instruments: A mouse-tracking study in Persian. *Journal of Psycholinguistic Research*, 50, 737-755. <https://doi.org/10.1007/s10936-020-09742-3>.  
Golshaie, R. (2019). Searching for cross-domain mappings in the corpus: An analysis of conceptual metaphors' usage patterns in Farsi. *The International Journal of Humanities*, 26(2), 14-28.  
(JCR) Golshaie, R. (2016). A corpus study on identification and semantic classification of light verb constructions in Persian: the case of the light verb Xordan. *Language Sciences*, 57, 21-33.  
(JCR) Golshaie, R. & Golfam, A. (2015). Processing conventional conceptual metaphors in Persian: A corpus-based psycholinguistic study. *Journal of Psycholinguistic Research*, 44, 495-518.  
Golshaie, R. (2011) Representing mental spaces and dynamics of natural language semantics. *BRAIN. Broad Research in Artificial Intelligence and Neuroscience*. Vol (2), 1. 44-58.

• مقالات علمی-پژوهشی:

- گلشائی، رامین (پذیرفته شده برای چاپ). بررسی انتقادی کتاب کاربردشناسی واژگانی و نظریه ذهن: فراگیری پیونده. پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی.
- گلشائی، رامین، مختاری، بهناز و حق‌بین، فریده (۱۴۰۰). بررسی روان-زبان‌شناختی تاثیر نمود دستوری بر تفسیر ضمیر فاعلی مبهم و روابط گفتمانی در زبان فارسی. پژوهش‌های زبانی، ۱۲(۱)، ۱۹۳-۲۱۸.
- گلشائی، رامین (۱۴۰۰). نقد و بررسی کتاب استعاره. پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه‌های علوم انسانی، ۱۹، ۲۵۹-۲۸۲.
- خالقی، محمدرضا، کیخایی، یحیی، تهرانی دوست، مهدی، گلشائی، رامین، و خسروآبادی، رضا (۱۳۹۹). پردازش زبان لفظی و مجازی با استفاده از روش پتانسیل وابسته به رویداد (ای.آر.پی). زبان‌پژوهی، ۱۲(۳۵)، ۱۳۱-۱۵۰.
- گلشائی، رامین، موسوی، فرزانه، و حق‌بین، فریده (۱۳۹۹). تحلیلی شناختی از استعاره‌های مفهومی و طرح‌واره‌های تصویری در ضرب‌المثل‌های ترکی آذری. مطالعات زبان‌ها و گویش‌های غرب ایران، ۸(۲)، ۸۱-۱۰۱.
- خالقی، محمدرضا، کیخایی، یحیی، تهرانی دوست، مهدی، گلشائی، رامین (۱۳۹۸). درک استعاره‌های متعارف و استعاره‌های بدیع: یک مطالعه زمان واکنش. تازه‌های علوم شناختی، ۲۱(۳)، ۱۲۰-۱۲۹.
- گلشائی، رامین (۱۳۹۸). تحلیلی پیکره‌ای از ساختار گفتمانی چکیده‌های پایان‌نامه‌های فارسی در برخی از رشته‌های علوم انسانی، فنی مهندسی، و علوم پایه. پژوهش‌های زبان‌شناسی تطبیقی، ۹(۱۸)، صص. ۱۱۱-۱۲۸.
- گلشائی، رامین (۱۳۹۸). واژه‌های دستوری به‌مثابه نشانگرهای گویش فردی: رویکردی پیکره‌ای به شناسایی هویت نویسنده در زبان فارسی. جستارهای زبانی، ۱۰(۳)، صص. ۲۹۳-۳۱۷.
- گلشائی، رامین، گلفام، ارسلان، عاصی، مصطفی، آقاگل‌زاده، فردوس (۱۳۹۳). ارزیابی پیکره‌بنیاد مفروضات نظریه استعاره مفهومی: بررسی موردی استعاره «مباحثه به مثابه جنگ» در زبان فارسی. جستارهای زبانی، ۵، ۲۲۳-۲۴۷.
- گلشائی، رامین (۱۳۹۲). ارزیابی نظریه‌های انسجام و پیوستگی متنی: به سوی چارچوبی برای ارزیابی خوانش‌پذیری در سطح گفتمان. پژوهش و نگارش کتب دانشگاهی، ۱۷(۳۱)، صص. ۳۱-۵۷.
- زابلی‌زاده، اردشیر، گلشائی، رامین، موسوی، ندا (۱۳۹۱). اصل همکاری گرایس در متون خبری. پژوهش‌های ارتباطی، ۲، صص. ۶۱-۹۰.

گلشائی، رامین (۱۳۸۹). آشنایی با ELAN: نرم‌افزار نشانه‌گذاری و تحلیل منابع زبانی چندرسانه‌ای. پژوهش علوم انسانی، ۲۴، صص. ۵۱-۶۴.

• مقالات کنفرانس:

Mohebi, A., Golshaie, R., Ganjefar, S., Jalalimanesh, A., Afshar, P., Aali Hosseini, A., Ghoreishi, S. A., Badamchi, A. (2016). Conceptual framework for RoboDoc: A new social robot for research assistantship. *Social Robotics: 8th International Conference, ICSR 2016, Kansas City, USA, Nov. 1-3*, pp. 808-818.

Golshaie, R. & Golfam, A. (2013). The effect of language use on metaphor processing: Evidence from Persian. *5th International Conference of Cognitive Science*. Shahid Beheshti University, Tehran, Iran.

Golshaie, R. (2009). Computer simulation of mental spaces: a network-based approach. In *Abstract Book: 3rd International Conference of Cognitive Science*, 3-5 March, Tehran, Iran.

موسوی، فرزانه، گلشائی، رامین، حق‌بین، فریده (۱۳۹۹). ضرب‌المثل‌های عامیانه ترکی آذری از منظر زبان‌شناسی شناختی. دومین همایش ملی معنی‌شناسی شناختی، ۲ دی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

گلشائی، رامین و بزمی، سیما (۱۳۹۷). جنسیت، کنشگری و مشروعیت در داستان‌های کودکان: رویکرد تحلیل گفتمان انتقادی. هفتمین همایش بین‌المللی زبان‌شناسی ایران، ۳ و ۴ مهر، تهران، دانشگاه علامه طباطبائی.

گلشائی، رامین (۱۳۹۳). رویکردی رایانشی-پیکره‌ای به زبان‌شناسی شناختی فارسی. در مجموعه مقالات سومین همایش زبان‌شناسی رایانشی، ۲۸ و ۲۹ آبان ۱۳۹۳، تهران، دانشگاه صنعتی شریف.

گلشائی، رامین (۱۳۸۸). واج‌شناسی از منظر زبان‌شناسی شناختی. اولین همایش ملی آموزش زبان فارسی و زبان‌شناسی، ۳-۴ اسفند، دانشگاه فردوسی مشهد.

گلشائی، رامین و عالی‌ک. ز. کامبوزیا (۱۳۸۶). نرم‌افزار بازشناسی رشته‌های تک‌هجایی فارسی براساس مدل ماشین حالت‌متناهی غیرقطعی. در مجموعه مقالات هفتمین همایش زبان‌شناسی ایران، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران: انتشارات سمت. صص. ۴۷۹-۴۹۰.

---

**عضویت در کارگروه‌ها و کمیته‌های علمی**

- عضو کارگروه زبان‌شناسی شناختی، ستاد توسعه علوم و فناوری‌های شناختی، ۱۴۰۰-تاکنون.
- عضو کارگروه تخصصی روان‌شناسی زبان، انجمن زبان‌شناسی ایران، ۱۳۹۹-تاکنون.

- عضو کارگروه واژه‌گزینی روان‌شناسی شناختی، ستاد علوم و فناوری‌های شناختی و فرهنگستان زبان و ادب فارسی، ۱۳۹۹-تاکنون.
- عضو کمیته علمی همایش زبان‌شناسی شناختی، دانشگاه تربیت مدرس، ۱۳۹۸.

## سخنرانی

- گلشائی، رامین (۱۴۰۰). رویکردهای آزمایشگاهی در زبان‌شناسی شناختی. *پنل آنلاین عصب-روان‌شناسی زبان*، ۹ و ۱۰ اردیبهشت، آزمایشگاه ملی نقشه‌برداری مغز ایران و دانشگاه شیراز.
- گلشائی، رامین (۱۳۹۹). استعاره شناختی از منظر عصب-روان‌شناسی زبان. *نخستین مدرسه مجازی زبان‌شناسی شناختی*. موسسه آموزش عالی علوم شناختی و دانشگاه تربیت مدرس.
- گلشائی، رامین (۱۳۹۹). زبان‌شناسی پیکره‌ای و کاربردهای آن در مطالعات شناختی و روان‌شناختی زبان. *سری وبینارهای علمی موسسه دانش زبان و مغز*.
- سخنرانی با عنوان «شناسایی هویت نویسنده بر اساس زبان فردی: پژوهشی پیکره‌ای در زبان فارسی» در سمینار *تخصصی زبان‌شناسی رایانشی، پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران، تهران، ۱۳۹۵*
- سخنرانی با عنوان «جایگاه پیکره‌ها در تحقیقات زبان‌شناسی شناختی» در *اولین سمپوزیوم زبان‌شناسی شناختی: حدود و ثغور، پارامترها و کاربردها، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ۱۳۹۴*
- سخنرانی با عنوان «زبان‌شناسی پیکره‌ای-شناختی» در *دومین میزگرد زبان‌شناسی رایانشی و علوم شناختی، پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران، تهران، ۱۳۹۳*
- سخنرانی با عنوان «پژوهش و نگارش کتاب درسی» در *کارگاه نگارش کتاب درسی، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت)، تهران، ۱۳۹۳*

## طرح‌های پژوهشی

- مجری طرح پژوهشی «بررسی تاثیر متغیرهای واژگانی، دستوری و گفتمانی فارسی بر قضاوت و تصمیم‌گیری: رویکردی روان-زبان‌شناختی به رابطه‌ی زبان و تفکر». با حمایت ستاد توسعه علوم و فناوری‌های شناختی، ۱۳۹۸-اکنون.
- مجری طرح پژوهشی «بررسی شبیه‌سازی ذهنی نمود دستوری در افعال کنشی زبان فارسی: مطالعه‌ای روان‌زبان‌شناختی». با حمایت صندوق حمایت از پژوهشگران و فناوران کشور، ۱۳۹۶-۱۳۹۹.

- مجری طری پژوهشی «بررسی ساختار گفتمانی چکیده‌های پایان‌نامه‌های فارسی در برخی رشته‌های علوم انسانی، فنی مهندسی و علوم پایه»، پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران، ۱۳۹۵-۱۳۹۶.
- همکار طرح پژوهشی «ایجاد و توسعه روبات: روبات پژوهشیار (فاز ۱)»، پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران، ۱۳۹۴-۱۳۹۵.
- مجری طرح پژوهشی «شناسایی هویت نویسنده بر اساس زبان فردی: پژوهشی پیکره‌ای در زبان فارسی»، پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران، ۱۳۹۴-۱۳۹۵.
- مجری طرح پژوهشی «رویکردی پیکره‌ای و ساخت‌بنیاد به طبقه‌بندی معانی واژگانی در زبان فارسی»، پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات ایران، ۱۳۹۲-۱۳۹۳.

## تدریس

- مقدمات زبان‌شناسی، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۶-۱۴۰۰
- روش تحقیق در زبان‌شناسی، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۶-۱۴۰۰
- اصول دستور زبان، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۶-۱۳۹۸
- تحلیل گفتمان و کاربردشناسی، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۶-۱۴۰۰
- تحلیل گفتمان انتقادی، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۷-۱۳۹۹
- روان‌شناسی زبان، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۶-۱۴۰۰
- سمینار، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۶-۱۳۹۸
- اصول معنی‌شناسی، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۶-۱۴۰۰
- زبان‌شناسی شناختی، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه الزهراء، ۱۳۹۸-۱۴۰۰
- زبان‌شناسی شناختی پیشرفته، مقطع دکتری، پژوهشکده علوم شناختی، ۱۳۹۳
- روان‌شناسی زبان، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه تربیت مدرس، ۱۳۹۳
- مقدمات زبان‌شناسی، مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه تربیت مدرس، ۱۳۹۳
- زبان پیش‌نیاز، مقطع کارشناسی، دانشگاه علم و فرهنگ، ۱۳۸۸

## راهنمایی، مشاوره و داوری پایان‌نامه

راهنما:

- بررسی تاثیر نفی واژگانی و نحوی بر شیوه مفهوم‌سازی تضادهای معنایی در زبان فارسی (کارشناسی ارشد - سمیرا غفارزاده، ۱۳۹۹)

- بررسی تاثیر نمود فعل بر بازنمایی ذهنی رویداد و تفسیر ضمائر مبهم در زبان فارسی (کارشناسی ارشد- بهناز مختاری، ۱۳۹۸)
- بررسی داستان‌های کودکان رده سنی (ب) از منظر تحلیل گفتمان انتقادی (کارشناسی ارشد- سیما بزومی، ۱۳۹۸)
- بررسی ضرب‌المثل‌های ترکی آذری در چارچوب معنی‌شناسی شناختی (کارشناسی ارشد- فرزانه موسوی، ۱۳۹۷)

مشاور:

- بررسی طرح روایت در ادبیات کودک و بزرگسال (کارشناسی ارشد- مرجان کشاورز، دانشگاه سمنان، ۱۳۹۹)
- بررسی پردازش استعاره‌های بدیع و متعارف در زبان فارسی با استفاده از آزمون ERP (دکتری- محمدرضا خالقی، دانشگاه سیستان و بلوچستان، ۱۳۹۸)
- بازنمایی دوران استبداد در ادبیات ایران و جمهوری آذربایجان بر مبنای انگاره کنشگران اجتماعی ون‌لیوون: مطالعه موردی رمان‌های «رازهای سرزمین من» اثر رضا براهنی و «حکم مرگ» اثر الچین افندیف (کارشناسی ارشد- راضیه افتخاری، ۱۳۹۶)

داور خارجی:

- داور خارجی، پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد زبان‌شناسی، دانشگاه تربیت مدرس، خرداد ۱۳۹۵.  
عنوان: «تصرف زمان دستوری افعال زبان فارسی و شیوه پردازش آن: رویکردی زبان-روان‌شناختی»، پدیدآور: عباس صفردوست.
- داور خارجی، پایان‌نامه‌ی کارشناسی ارشد زبان‌شناسی رایانشی، دانشگاه صنعتی شریف، دی ۱۳۹۵.  
عنوان: «استخراج مدل‌های ذهنی از طریق تحلیل داده‌های متنی»، پدیدآور: مریم صادق‌دقیقی.

## داوری کتاب، مجلات و طرح پژوهشی

- داور جشنواره کتاب سال جمهوری اسلامی
- داور کارگروه بازنگرمی متون زبان‌شناسی و زبان‌های باستانی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
- داور صندوق حمایت از پژوهشگران و فناوران کشور (بنیاد علم ایران)
- مجله بین‌المللی Behavior Research Methods (Springer, JCR)
- مجله‌ی علمی-پژوهشی «جستارهای زبانی»، دانشگاه تربیت مدرس
- مجله‌ی علمی-پژوهشی «پژوهش‌های زبانی»، دانشگاه تهران
- مجله‌ی علمی-پژوهشی «پژوهش‌های زبان‌شناسی تطبیقی»، دانشگاه بوعلی
- مجله‌ی علمی-پژوهشی «مطالعات زبان‌های و گویش‌های غرب ایران»، دانشگاه رازی
- مجله‌ی علمی-پژوهشی «پژوهش و نگارش کتب دانشگاهی»، مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی (سمت)

- مجله علمی-پژوهشی «زبان پژوهشی»، دانشگاه الزهرا

### تالیف و ترجمه کتاب

---

- گونسالس-مارکس، مونیکا، میتلبرگ، ایرنه، کولسن، سیانا، و اسپایوی، مایکل جی. (۱۳۹۸). روش‌های تجربی در زبان‌شناسی شناختی. مترجم: رامین گلشائی. تهران: انتشارات سمت.
- تاگارد، پاول (۱۳۹۱). ذهن: درآمدی بر علوم شناختی (ترجمه رامین گلشائی). تهران: انتشارات سازمان سمت و پژوهشکده علوم شناختی.
- میک، یان (۱۳۹۳). پژوهش و نگارش کتاب درسی (ترجمه شهروز مرادزاده و رامین گلشائی). تهران: انتشارات سازمان سمت.

### دانش تخصصی رایانه

---

- نرم‌افزارهای تحلیل پیکره tlCorpus و AntConc
- نرم‌افزار آماری SPSS و R
- نرم‌افزارهای روانشناختی Paradigm و DMDX
- نرم‌افزار MouseTracker
- مجموعه نرم‌افزاری Microsoft Office

### دانش زبان‌های خارجی

---

- انگلیسی (مسلط)
- آلمانی (مبتدی)
- ترکی استانبولی (متوسط)